



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 January 2011

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 75 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 6 декабря 2010 года

[по докладу Шестого комитета (A/65/463)]

65/19. Ответственность государств за международно-противоправные деяния

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/83 от 12 декабря 2001 года, в приложении к которой содержится текст статей об ответственности государств за международно-противоправные деяния, и свои резолюции 59/35 от 2 декабря 2004 года и 62/61 от 6 декабря 2007 года, в которых на эти статьи обращается внимание правительств,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1 *a* статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что тема ответственности государств за международно-противоправные деяния имеет огромное значение в отношениях между государствами,

принимая во внимание комментарии и соображения правительств¹ и обсуждения в Шестом комитете на пятьдесят шестой, пятьдесят девятой, шестьдесят второй и шестьдесят пятой сессиях Генеральной Ассамблеи по вопросу об ответственности государств за международно-противоправные деяния,

с удовлетворением отмечая подготовленную Генеральным секретарем подборку решений международных судов, трибуналов и других органов, содержащих ссылки на эти статьи²,

1. *признает важность* статей об ответственности государств за международно-противоправные деяния и вновь обращает на них внимание правительств, не затрагивая при этом вопроса об их будущем принятии или другой надлежащей мере;

¹ См. A/62/63 и Add.1 и A/65/96 и Add.1.

² См. A/62/62 и Corr.1 и Add.1 и A/65/76.



2. *просит* Генерального секретаря предложить правительствам представить дальнейшие письменные комментарии по какой-либо будущей мере относительно этих статей;

3. *просит также* Генерального секретаря обновить подборку решений международных судов, трибуналов и других органов, содержащих ссылки на эти статьи, а также предложить правительствам представить информацию об их практике в этой связи и просит далее Генерального секретаря представить эти материалы заблаговременно до ее шестьдесят восьмой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Ответственность государств за международно-противоправные деяния», и продолжить в рамках рабочей группы Шестого комитета в целях принятия решения рассмотрение вопроса о конвенции об ответственности государств за международно-противоправные деяния или иных надлежащих мерах на основе статей.

*57-е пленарное заседание,
6 декабря 2010 года*